

LÄBI VAADATUD

18-06-2003

Lääne-Viru Maakohus

registriosakond

SISSE TULNUD nr. 4066/1

"18" 06 2003

MONIKA PAASMÄE
registrisekretär

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta: 01.jaanuar-31.detsember 2002.a.

SAVALA MASINAÜHISTU

Äriregistri kood: 10160348

Asukoht: Maidla vald, 42301, Ida-Virumaa, Eesti Vabariik

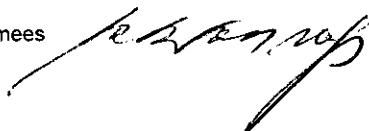
Telefon: 372 33 54123

Tegevusalad: Taime-ja loomakasvatus

Juhatuse esimees-tegevjuht: Kalev Kasemägi

Audiitor: Tiia Juuse

Juhatuse esimees



SISUKORD

TEGEVUSARUANNE.....	3
JUHATUSE DEKLARATSIOON.....	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	
BILANSS.....	5
KASUMIARUANNE.....	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	8
OSAKAPITALI LIIKUMISE ARUANNE.....	9
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASU- TATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED.....	10
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	11
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS.....	14
JUHATUSE ALLKIRJAD 2002.a. MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	15

Juhatuse esimees:

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'K. Kõrre', followed by a small superscript '2'.

TEGEVUSARUANNE

Savala Masinaühistu tootmissuunaks on veisekasvatus koos taimekasvatusega. Loomakasvatusest tegeldakse piima tootmisega (keskmiselt 125 lüpsilehma) ja noorloomade kasvatamisega (põhikarja täiendamiseks ja tapaloomadeks).

Savala MÜ tootis piima 5783ts, müüdi 4855ts summas 1500,0tuh.kr.eest veiste müügist laekus 426,0tuh.kr. Piima müük oli viimaste aastate suurim, tänu lehmade arvu suurenemisele, samas vähenes väljalüps lehma kohta. Põhjuseks oli suvel pikka aega kestnud põud, mis vähendas rohukasvu karjamaadel, kuivus mõjus negatiivselt ka teraviljasaagile.

Kokku oli realisatsioon 1939,0tuh.kr. (2001.a. 2091,0). Väga häiriv on asjaolu, et müüdud toodangu kulu oli 1993,0tuh.kr. seega kahjum realiseerimisest 54385.-krooni.

Tänu riigieelarvest saadud totatsioonile 281974.-krooni kujunes aasta puhaskasumiks 51877.-krooni. Kasum on väike selleks, et teha vajalikus koguses investeeringuid.

2002.a. renoveeriti lüpsifarmi piimaruum ja lüpsiinventari pesuruum. Osteti juurde põllutehnikat ja karjalauda III järk. Investeeringute vajadus on edaspidi suur, sest bilansis olev põhivara amortiseerub.

Keskmine töötajate arv oli 27, töötasu üldsumma 664,0tuh.krooni.

Kalev Kasemägi
Savala Masinaühistu esimees



Audiitor:

Tiia Juuse

Juhatuse esimees:



JUHATUSE DEKLARATSIOON

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 13 Savala Masinaühistu 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab Savala Masinaühistu finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani 04.04.2003, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Savala Masinaühistu on jätkuvalt tegutsev.

Kalev Kasemägi
Juhatuse esimees



Arvi Vääk
Juhatuse liige

Priit Juusu
Juhatuse liige



Piret Egor
Juhatuse liige

Juhatuse esimees



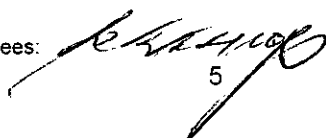
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

BILANSS

(kroonides)

AKTIVA (VARAD)	lisa nr.	31.12.2002	31.12.2001
1.Raha ja pangakontod	1	70432	46024
2.Nõuded ostjate vastu			
2.1. Ostjatelt laekumata arved		221719	217333
3.Mitmesugused nõuded			
3.1. Muud lühiajalised nõuded		42189	17838
4.Ettemakstud tulevaste perioodide kulud			
4.1. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2	2838	1885
4.2. Muud ettemakstud tulevaste per.kulud		0	2093
5.Varud			
5.1. Tooraine ja materjal		54329	19016
5.2. Lõpetamata toodang		33300	35438
5.3. Valmistoodang		402922	442463
Kokku		490551	496917
Käibevarad kokku		827729	782090
6.Materiaalne põhivara			
6.1. Maa ja ehitised(soetusmaksumuses)	5	360447	285097
6.2. Masinad ja seadmed(soetusmaksumuses)	5	545421	511521
6.3. Muu inventar,tööriistad jm.(soetusmaks)	5	329397	309299
6.4. Akumuleeritud kulum (miinus)	5	-589265	-513778
Põhivara kokku		646000	592139
AKTIVA KOKKU		1473729	1374229

Juhatuse esimees:



PASSIVA(KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)	lisa nr.	31.12.2002	31.12.2001
6.Võlad hankijatele		95686	63631
7.Maksuvõlad	2	33003	38735
8.Viitvõlad			
8.1. Võlad töövõtjatele	3	107229	87015
8.2. Muud viitvõlad		15656	13914
Kokku		122885	100929
Lühiajalised kohustused kokku		251574	203295
9.Pikaajalised võlakohustused			
9.1. Muud pikaajalised võlad	8	21420	22076
Pikaajalised kohustused kokku		21420	22076
Kohustused kokku		272994	225371
10.Omaaktsiad ja osad		45482	45482
11.Eelmiste perioodide jaotamata kasum		1103376	681167
12.Aruandeaasta kasum(-kahjum)		51877	422209
Osakapital osaühingus kokku		1200735	1148858
PASSIVA KOKKU		1473729	1374229

Juhatuse esimees:



KASUMIARUANNE

(kroonides)

SKEEM 2

		lisa nr	2002.a.	2001.a.
REALISEERIMISE NETOKÄIVE		6	1938527	2090840
REALISEERITUD TOODETE KULU			1992892	1657070
BRUTOKASUM			-54365	433770
TURUSTUSKULUD			11447	12700
ÜLDHALDUSKULUD			162264	161464
MUUD ÄRITULUD			0	1123
DOTATSIOON RIIGIEELARVEST		7	281918	172389
MUUD ÄRIKULUD			2124	2123
ÄRIKASUM			51718	430995
FINANTSTULUD				
Muud intressi- ja finantstulud			159	473
FINANTSTULUD KOKKU			159	473
FINANTSKULUD				
Intressikulud			0	259
Muud finantskulud			0	9000
FINANTSKULUD KOKKU			0	9259
KASUM MAJANDUSTEGEVUSEST			51877	422209
TULUMAKS			0	0
ARUANDEAASTA PUHASKASUM			51877	422209

Juhatuse esimees:



RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	2002.a.	2001.a.
Kasum enne tulumaksu	51877	422209
<i>Korrigeerimised</i>		
Materiaalse põhivara kulum	75487	82867
Kasum põhivara müügist	0	-1124
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	127364	503952
Nõuded ostjate vastu	-4386	-75275
Muud lühiajalised nõuded	-25304	237
Varud	6366	-93067
Tulevaste perioodide kulud	2093	-2093
Maksuvõlad	-5732	-3129
Võlgnevus hankijatele	32055	5325
Mitmesugused võlad	21956	19557
Põhitegevuse genereeritud raha	154412	355507
Intressimaksed	0	0
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	154412	355507
INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Põhivara soetamine	-129348	-219890
Põhivara müük	0	1124
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST	-129348	-218766
FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD		
Omaaktsiate tagasiostmine	-656	-157696
RAHAVOOD FINANTSTEGEVUSEST	-656	-157696
RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS	24408	-20955
RAHA ALGJÄÄK	46024	66979
RAHA LÖPPJÄÄK	70432	46024

Juhatuse esimees



OSAKAPITALI MUUTUSE ARUANNE

(kroonides)

	Omakapital	Eelm.per. jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
Seisuga 01.01.01	71830	529527	151640	752997
<i>Makstud dividendid</i>			0	
Eelmise perioodi kasum	0	151640	-151640	
2001.a. kasum		0	422209	
Seisuga 31.12.01	45482	681167	422209	1148858
Seisuga 01.01.02	45482	681167	422209	1148858
<i>Makstud dividendid</i>			0	
Eelmise perioodi kasum		422209	-422209	
2002.a. kasum			51877	
Seisuga 31.12.02	45482	1103376	51877	1200735

Vastavalt Savala Masinaühistu põhikirjale on liikme osamaksu suuruseks a` 2000.-krooni.

2002.a. uusi osamakse ühistu vastu ei võtnud..

2002.a. dividende ei makstud.

Juhatuse esimees:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD
ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

Koostamise alused

Käesolev raamatupidamise aastaaruanne on koostatud perioodi 01.01.2002-31.12.2002 kohta Eesti kroonides ümardatuna täiskroonideni.

Arvestuspõhimõtetes ja meetodites muutusi ei ole.

Raha ja rahaekvivalendid

Kassas ja pangakontol on esitatud 31.12.2002.a.seisuga raha.

Nõuded

Nõuete laekumise tõenäosust on hinnatud individuaalselt, kusjuures bilansis on esitatud eeldatavasti realselt laekuvad summad.

Varud

Tooraine ja materjalide arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Valmis- ja lõpetamata toodang on arvel tootmisomahinnas. Tootmisomahinna hulka on arvatud tootmisega otseselt seotud väljaminekud.

Materiaalne põhivara

Põhivara on üle üheaastase kasutuseaga varad soetusmaksumusega vähemalt 5000 krooni (v.a. põllutööriistad, transp.vahendid, hooned, ehitised)

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt kord aastas järgmiste normidega:

hooned ja rajatised 2%-10%
masinad ja seadmed 20%

Realisatsioon

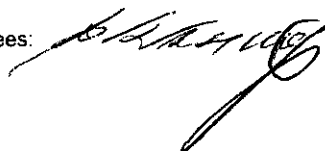
Realisatsioonina kajastatavateks põhitegevuse tuludeks on piima, loomade ja mitmesuguste teenuste müük.

Realisatsiooni arvestatakse tekkepõhiselt lugedes müügi toimumise momendiks üldreeglinna arve väljastamist ostjale.

Kulud

Kulude arvestus toimub tekkepõhiselt.

Juhatusesimees:



RAAMATUPIDAMISE AASTARUANDE LISAD

Lisa(1) Kassa ja pangakontod

		(kroonides)	
		31.12.2002	31.12.2001
1.	Sularaha kassas	98	12134
2.	Arvelduskonto pangas	70334	33890
KOKKU		70432	46024

Lisa(2) Maksuvõlad ja maksude ettemaksed

Liisa(L) Mäkelä ja Markus Oksanen

(kroonides)

		31.12.2002.		31.12.2001.	
		ettemakse	võlgnevus	ettemakse	võlgnevus
1.	Tulumaks kuludelt	0	0	443	161
2.	Maksude viivised		0		168
3.	Üksikisiku tulumaks	1442	8589	1442	5001
4.	Käibemaks		4936		17189
5.	Sotsiaalmaks	1392	18715		13959
6.	Arvest.töötuskindl.maks	4	284		
7.	Palgast kinnip.töötuskindl.		479		0
8.	Maamaks				2257
KOKKU		2838	33003	1885	38735

Lisa(3) Võlad töövõtjatele

		(kroonides)	
		31.12.2002	31.12.2001
1.	Väljamaksmisele kuuluv töötasu	50752	36102
2.	Palgast kinnipidamisel tekkiv tulumaks	7039	5077
3.	Töötuskindl.arvestatud töötasult	255	432
4.	Puhkusetasude kohustus	36841	34011
5.	Puhkusetasude sots.maksu osa	12158	11223
6.	Puhkusetasude töötuskindl.maksu osa	184	170
KOKKU		107229	87015

Lisa(4) Bilansivälised varad

31.12.2002.a.seisuga on Savala Masinaühistu vastutaval hoiul seoses Viru-Maidla Ühismajandi reorganiseerimisega jaotamata põhivara veel järgmiselt:

1.	Sigalad 2tk	50524.-
2.	Elumaja	1880.-
3.	Seadmed	13395.-
KOKKU		65799.-

Juhatuse esimees:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa(6) Realiseerimise netokäive

kroonides

Toodangu liikide lõikes	2002.a.	2001.a.
Piim	1385296	1500097
Loomad	385228	426065
Edasimüüdav elekter	76434	79872
Muud teenustööd	91569	84806
KOKKU	1938527	2090840

Lisa(7) Dotatsioonide kirjeldus

Piimalehma kasvatamise toetus	150960
Teraviljatoetus	41091
Põuatoetus piimalehma toetuse alusel	74439
Põuatoetus põllukult. toetuse alusel	15428
KOKKU	281918

Lisa(8) Muud pikaajalised võlad

Koosnevad ühistatud varast ja osakutest, mida inimesed kasutavad teenuste saamisel ühistult.

Juhatuses esimees:



Lisa () Materiaalne põhivara

1	2	Hooned 3	Rajatised 4	Masinad 5	Transp.vah 6	Muud 7	Kokku 8
1.	Põhivara a.alguseks	273297	11800	483764	27757	309299	1105917
	Kulum a.alguseks	172461	11800	301760	27757	0	513778
	Jääkväärtus a.alguseks	100836	0	182004	0	309299	592139
2.	Soetused kokku	75350	0	33900	0	76492	185742
3.	Arvestatud kulum	13947		61540	0	0	75487
4.	Väljaminekud kokku	0	0	0	0	56394	56394
	Likvideeritud						
	Müük						
5.	Väljaläinud p.vara kulum kokku	0	0	0	0	0	0
	Likvideeritud p.vara kulum						
	Müüdnud p.vara kulum						
6.	Põhivara a.lõpuks	348647	11800	517664	27757	329397	1235265
	Kulum a.lõpuks	186408	11800	363300	27757	0	589265
	Jääkväärtus aasta lõpuks	162239	0	154364	0	329397	646000

Juhatuse esimees:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa(6) Realiseerimise netokäive

kroonides				
Toodangu liikide lõikes	2002.a.	Turgude lõikes	2001.a.	Turgude lõikes
		EV-s		EV-s
Piim	1385296	1385296	1500097	1500097
Loomad	385228	385228	426065	426065
Edasimüüdav elekter	76434	76434	79872	79872
Muud teenustööd	91569	91569	84806	84806
KOKKU	1938527	1938527	2090840	2090840

Lisa(7) Dotatsioonide kirjeldus

Piimalehma kasvatamise toetus	150960
Teraviljatoetus	41091
Põuatoetus piimalehma toetuse alusel	74439
Põuatoetus põllukult. toetuse alusel	15428
KOKKU	281918

Lisa(8) Muud pikaajalised võlad

Koosnevad ühistatud varast ja osakutest, mida inimesed kasutavad teenuste saamisel ühistult.

Juhatuse esimees:



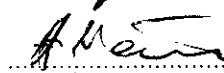
JUHATUSE ALLKIRJAD 2002.a. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus on koostatud 2002.a. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja auditi järelalusotsusest, läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

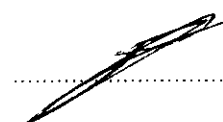
KALEV KASEMÄGI-juhatuse esimees

 "04.04.2003

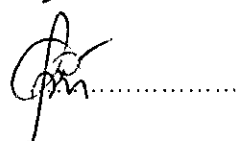
ARVI VÄLK -juhatuse liige

 "04.04.2003

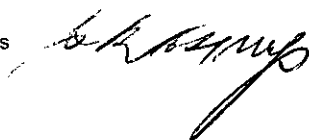
PRIIT JUUSU -juhatuse liige

 "04.04.2003

PIRET EGOR -juhatuse liige

 "04.04.2003

Juhatusesimees



AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS SAVALA MASINAÜHISTU OSANIKELE

Olen kontrollinud 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande korrektne koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada et raamatupidamise aruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad.

Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestus-
põhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist
analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes
tervikuna.

Olen seisukohal, et raamatupidamise seadusest ning heast raamatupidamis-
tavast lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab
majandusaasta finantstulemuseks **51.877** krooni kasumit ja bilansimahuks
seisuga 31.12.2002.a. **1.473.729** krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt SAVALA
MASINAÜHISTU kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

30.aprillil 2003.a.

Vannutatud audiitor



T.Juuse

tunnistus nr.251

SAVATA LASTIMÄHISTU LIIKOPPILASEKIRI.

2003 01.01.

frt.nr.	Tes-tja	perekonnanimi	isikunumber	elukoht	hristuse kunn.	estunise protokoll nr	hristust lehtunise kunn.
1.	Ain	Leur	34005202215	Maidla v. Maidla		21.04.93 nr2	
2.	Aare	Tõrno	36307302223	Maidla v. Oandu		21.04.93	
3.	Aire	Savi	44908132230	Maidla v. Savala		21.04.93	
4.	Anne	Leur	44606122237	Maidla v. Maidla		21.04.93	
5.	Ants	Välk	35603262233	Maidla v. Uuliste		21.04.93	
6.	Plešovski,	Ahto	36201032226	Maidla v. Maidla		21.04.93	
7.	Arvi	Välk	34503132238	Püssi Raudtee 27		21.04.93	
8.	Asta	Lillipuu	44903122231	Maidla v. Aidu		21.04.93	
9.	Ants	Lipp	34609052255	Maidla v. Savala		21.04.93	
10.	August	Steinbehl	8.25.12.1930	Maidla v. Maidla		21.04.93	surma
11.	Tvaid	Vanem	33304132233	Kiviõli Võidu8-15		21.04.93	
12.	Helbe	Lipp	45001102237	Maidla v. Arupõlse21.04.93			
13.	Keido	Härm	33712142224	Maidla v. Arupõlja		21.04.93	
14.	Kalev	Keseniigi	33406122217	Maidla v. Maidla		21.04.93	
15.	Larine	Roost	45503202216	Püssi Põllu 3		21.04.93	
16.	Ljudmilla	Kovaljova	45806102220	Maidla v. Savala		21.04.93	
17.	Laine	Floren	43501232253	Maidla v. Uuliste		20.01.94 nr1	
18.	Osvald	Tarun	36112142256	Kiviõli Turu 10		21.04.93 nr2	
19.	Peeter	Kadastik	34603162249	Maidla v. Maidla		21.04.93	
20.	Priit	Juusu	37104232210	Maidla v. Maidla		21.02.94 nr2	
21.	Sergei	Mogutov	35301062296	Maidla v. Savala		30.09.93 nr4	
22.	Virve	Lecl	45203092219	Maidla v. Savala		21.04.93 nr2	
23.	Vilve	Kaarma	33304172225	Maidla v. Savala		21.04.93 nr2	